



Mitteilungsblatt Markt Lauterhofen

www.lauterhofen.de

Nr. 3

Juni 2019

39. Jahrgang

ziem-krieger.de



**43.
Volksfest
Lauterhofen**

vom 28.06.2019
bis 01.07.2019

[www.
volksfest-
lauterhofen.de](http://www.volksfest-lauterhofen.de)



**Sonntag:
Grenzgänger
Musikanten-
Treffen**

Johnny Gold



**Freitag, 28.06. | Tag der Betriebe,
Behörden und Vereine**

18.30 Uhr: Standkonzert am
Marktplatz mit der „Werkvolkkapelle
Neumarkt“. Freibierauschank durch die
Neumarkter Lammsbräu, anschl. Auszug
zum Festzelt, Bieranstich mit Musik

21.00 Uhr: Stimmung mit „Quertreiber“

**Samstag, 29.06. | Ein Tag für
Groß und Klein**

13 - 16 Uhr: Kinder- u. Seniorennach-
mittag mit ermäßigten Fahrpreisen und
musikalischer Unterhaltung im Festzelt

19.30 Uhr: Top Band: „Blitzlicht“

**Sonntag, 30.06. | Familien-Sonntag,
Musikanten-Treffen, Schlager-Abend**

10.00 Uhr: Festgottesdienst mit den
Troubadours

11.00 Uhr: Frühschoppen mit „Ernst und
Leo“, anschließend Mittagessen

16.30 Uhr: Grenzgänger Musikanten-
Treffen: 3 Gemeinden spielen auf:
Alfeld - Birgland - Lauterhofen

19.30 Uhr: Schlager mit „Johnny Gold“

Montag, 01.07. | Volksfest-Endspurt

14.00 Uhr: Zeltbetrieb

18.30 Uhr: Endspurt mit
„Alpenschlaminer“

21.30 Uhr: Gewinnziehung der
RSK Lauterhofen mit tollen Preisen



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

„Die Würde des Menschen ist unantastbar!“ lautet Artikel 1 des Grundgesetzes. Es ist der wohl wichtigste und grundlegendste Artikel.

Vor 70 Jahren trat das Grundgesetz in Kraft und bildet seitdem die Basis unserer Verfassung. Es ist ein Grund zu feiern, dass dieses Gesetz nun seit 70 Jahren besteht.

Das Grundgesetz ist in einer Zeit entstanden, in der es drunter und drüber ging. Ein parlamentarischer Rat, der aus 61 Männern und vier Frauen bestand, diskutierte von September 1948 bis Mai 1949 darüber, wie der künftige Staat aussehen sollte.

Nach der Unterzeichnung des Grundgesetzes finden die ersten Wahlen für den Bundestag statt. Theodor Heuss wird der erste Bundespräsident und Konrad Adenauer der erste Bundeskanzler.

Die Arbeit der Verfassung beginnt. Parteiübergreifend wurde dabei die Bedeutung des Grundgesetzes für die Geschichte der Bundesrepublik Deutschland immer wieder hervorgehoben.

Seit der Unterzeichnung hat sich das Grundgesetz mit seinen oft zitierten Artikeln im Kern nicht mehr verändert und bildet das Fundament in unserer Gesellschaft.

Sind wir stolz und dankbar, dass unsere Vorfahren dieses Werk erarbeitet haben!

Herzliche Grüße
Ihr Bürgermeister



Ludwig Lang
Erster Bürgermeister



Marktgemeinderat Lauterhofen – Sitzungsplan 2019

An folgenden Tagen finden noch Sitzungen statt:

Donnerstag, 04. Juli • Donnerstag, 25. Juli • **August - sitzungsfrei** • Donnerstag, 12. September •
Donnerstag, 10. Oktober • Donnerstag, 07. November • Donnerstag, 12. Dezember

Sitzungsbeginn in der Regel 19.00 Uhr im Rathaus Lauterhofen - Sitzungssaal.

Die Sitzungstage werden 6 Tage vorher ortsüblich bekannt gemacht.

Wir bitten hier auf eventuell notwendige Änderungen bzw. zusätzlich notwendige Sitzungen zu achten!

Bekanntmachungshinweise

Bau- und Investitionsplanungen – Wichtiges aus dem Marktgemeinderat

Laufende Projekte 2019:

Feuerwehr

Neues Einsatzfahrzeug HLF 20

Der Marktrat hat in seiner Sitzung vom 20.09.2018 beschlossen, ein HLF 20 Fahrzeug anzuschaffen. Das Fahrzeug soll das über 33 Jahre alte LF8 im Jahr 2020 ersetzen. Die Stützpunktfeuerwehr Lauterhofen ist auch bei Einsätzen auf der Autobahn A6 unterwegs. Somit müssen wir die FF mit den notwendigen Geräten ausstatten.

Nah- und Gut / Nahversorgung

Das Fehlen eines Einkaufsmarktes, der fußläufig erreichbar ist, ist im gesamten Marktbereich deutlich zu spüren. Von Gemeinde-seite aus sind wir im Kontakte mit unterschiedlichen Investoren. Das aktuelle Grundstück sowie das Gebäude auf dem sich der „Nah und Gut“ Markt befand, sind

im Eigentum eines Investors. Der Marktrat unterstützt die Wiederansiedlung eines Vollsortimenters an dieser Stelle. Alternative Standorte konzentrieren sich entlang der Staatstraße 2164 und der B 299.

Dorferneuerung in Trautmannshofen

„Alte Schulhaus“

Bei den Arbeiten am Schulhaus haben die Ortsbürger bislang insgesamt 2500 Arbeitsstunden geleistet. Eine tolle Mitarbeit. So stellt man sich Bürgerbeteiligung vor. Das neue Dorfgemeinschaftshaus wird von den Bürgerinnen und Bürgern sehr gut genutzt. Die Arbeiten der Neugestaltung des Pilgerrastplatzes am Jugendheim in der Form einer Jakobsmuschel, die Gestaltung des Platzes am Pumpwerk und eine ergänzende Gestaltung des Dorfplatzes, wurden abgeschlossen. Die offizielle Einweihung ist für den 11. August 2019 geplant.



GÖRLACH

ELEKTRO-, SICHERHEITS-
UND GEBÄUDETECHNIK GMBH



GEMEINSAM MIT UNS IN EINE SICHERE ZUKUNFT!

WIR SUCHEN:

- ELEKTRONIKER/IN FÜR ENERGIE-
UND GEBÄUDETECHNIK
- TECHNISCHE/R EINKÄUFER/IN
- KUNDENDIENST-MONTEUR/IN
- LAGERIST/IN
- BRANDMELDETECHNIKER/IN
- SCHWACHSTROMTECHNIKER/IN
- KAUFM. ANGESTELLTE/R

WIR BILDEN AUS:

- ELEKTRONIKER/IN FÜR ENERGIE-
UND GEBÄUDETECHNIK
- KAUFFRAU/-MANN
FÜR BÜROMANAGEMENT
- TECHNISCHE/R SYSTEMPLANER/IN



...WIE GEMEINSAM

SIE MÖCHTEN IHRE ZUKUNFT
GEMEINSAM MIT UNS GESTALTEN?

WILLKOMMEN IM TEAM!

BITTE SENDEN SIE IHRE BEWERBUNG PER POST ODER E-MAIL AN:

GÖRLACH ELEKTRO-, SICHERHEITS- UND GEBÄUDETECHNIK GMBH

HOHE BIRKE 2 | 92283 LAUTERHOFEN | TEL. 09157 / 92793-0 | INFO@GOERLACH-ESG.DE | WWW.GOERLACH-ESG.DE



zertifiziert



ISO 9001
DIN 14675



Innungs-
Fachbetrieb



IQ-Net
Systempartner



„Einfache“ Dorferneuerung Traunfeld

Am 17.10.2018 fand eine Aufklärungsveranstaltung in Traunfeld im Schützenhaus statt. Am 08. Mai 2019 fand eine Informationsveranstaltung in Traunfeld mit ca. 50 interessierten Bürgern zum Thema einfache Dorferneuerung statt.

Am Mittwoch, den 29.05.2019 fand um 19.30 Uhr eine weitere Arbeitskreissitzung statt.

Themen:

1. Behandlung für das Handlungsfeld Nahversorgung – Busverbindungen
2. Bearbeitung im Arbeitskreis:
 - a) Handlungsfeld Infrastruktur
 - b) Handlungsfeld Gestaltung/Ortsbild

Bau des neuen Bauhofes in der Industriestraße

In der Marktratssitzung am 9.5.2019 wurden die Tiefbauarbeiten an die Fa. R. Schulz GmbH & Co. KG vergeben. Der Auftrag umfasst den Bau von Schüttgutboxen für Hackschnitzel, einen Waschplatz mit Ölabscheider sowie die Platzbefestigung und Platzgestaltung und die Errichtung des Wertstoffhofes.



Das Foto zeigt die Planunterlage des Bauhofes



Bau, Sanierung und Erweiterung der Grundschule und Mittelschule und Sanierung der kleinen Turnhalle / Vorgehensweise im VgV-Verfahren – Beschluss

Bereits am **20.05.2019** wurde mit den Erdbauarbeiten und dem Rückbau des Verbindungsganges zwischen Mittelschule und Verwaltung begon-

nen. Um den Schulbetrieb so reibungslos wie möglich zu gestalten, wurden bereits im Innenhof Absperrgitter und ein eigener Zugang zu dem Gebäude der Mittelschule geschaffen. Damit ist eine deutliche Abgrenzung zu den Bauarbeiten gegeben.

Neubau eines Kindergartens Maria Goretti

Die Rohbauarbeiten sind weit vorangeschritten. Ab Ende Mai wird der Dachstuhl errichtet. Mit der Fertigstellung wird Anfang 2020 gerechnet.



Arbeitskreis –Begleitetes Wohnen zu Hause.

Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Lauterhofen ist stetig auf der Suche nach Personen, die sich freiwillig und ehrenamtlich engagieren möchten. Weiterhin sucht der Arbeitskreis Senioren nach Investoren und Plätzen für ein Seniorenheim.

Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK)

Die Sanierungssatzung für das „Sanierungsgebiet Lauterhofen-Altort“ ist beschlossen. Das ISEK (Integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept) wurde in der Sondersitzung am 29.06.2017 vom Marktrat beschlossen.

Im Internet und www.lauterhofen.de findet man unter der Rubrik **MITGESTALTEN** den Punkt „Städtebauliche Ortsentwicklung Lauterhofen“. Hier finden Sie viel interessante Informationen über den Ort Lauterhofen. Der Marktrat hat in der Klausurtagung am 17.11.2018 weiter über dieses Thema beraten. Jede/r Interessierte, der Lauterhofen **MITgestalten** möchte, kann sich gerne in der Marktverwaltung melden

Projekt: Alte Mälze

Die Sanierungsmaßnahme wird von der Regierung der Oberpfalz und dem Denkmalamt unterstützt und gefördert. Die Umbauarbeiten sind seit 22.10.2018 gestartet. Beim Tag des Städtebautages am 11.05.2019 fand eine detaillierte Vorstellung des Projektes statt. An diesem Tag kam der Vorschlag, die Arbeitsgruppen für die Vorbereitung der 1300-Jahrfeier. Als Nutzungsvorschlag kam an diesem Tag, dass sich Personen für die 1300-Jahrfeier darin in Arbeitsgruppen treffen können. Dies ist nur eine der vielen Möglichkeiten für Vereine, Firmen, Privatpersonen und alle Interessierten.



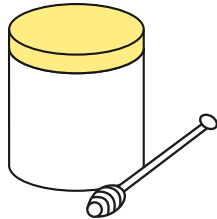


Der kleine Imkerladen

Beuten, Rähmchen,
Mittelwände, Honig,
Kerzen, Seifen, Mischhonige,
Salben und vieles mehr...

Konfitüregläser:

je Twist Off 405 ml Glas 0,44 €
im 12er Karton
auch in 205 ml oder 53 ml vorrätig



Öffnungszeiten:

Samstag von 9 - 14 Uhr
oder nach Terminvereinbarung!
Einfach anrufen unter 0151/56579768

Der kleine Imkerladen

Lauterachstraße 51
92283 Lauterhofen



Der kleine Imkerladen

M&R



Tankstelle · KFZ- u. Landtechnik

Hersbrucker Str. 1 · 92283 Lauterhofen-Traunfeld



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir noch

- Mitarbeiter/-in (Teilzeit) für unseren Tankstellen-Shop (in Teilzeit)
- Land- und Baumaschinen-Mechaniker/-in
- Kfz-Mechatroniker/-in, oder Kfz-Mechaniker/-in

Bewerbungen bzw. Kontakt:

im Shop / Tankstelle oder an

M&R Tankstelle, KFZ- und Landtechnik
Inhaber: Jürgen Radke
Hersbrucker Str. 1, 92283 Lauterhofen
Tel. 09157 / 927691
info@radke-sanierung.de



www.metzgereifeigl.de

Fleisch- und Wurstspezialitäten
Lauterachstraße 67
92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 - 5 21
metzgereifeigl@t-online.de

Qualität und Frische aus Meisterhand

täglich frisches aus der heißen Theke

- Schnitzel
- Leberkäs
- Rippchen
- Schaschlik
- Grillhals
- Grillbauch
- Cordon bleu
- Bratwürstchen
- Fleischküchle
- Gekochter Bauch
- Hähnchenschlegel

Bei uns wird noch selbst geschlachtet und die Wurst täglich frisch produziert.

Spezialitäten für die Grillsaison:

Kammsteak, Bauchscheiben, Spearrips, Grillfackeln,
Putensteak, alles natur oder mariniert, Grillbratwürstl

Auch wir gehören zu den ausgezeichneten und prämierten Metzgereien der Fleischerschule Augsburg für unsere Wiener Würstchen, Bauernseufzer und den Schweinefiletkochschinken im Kräutermantel.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag durchgehend von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch- und Samstag von 7.00 Uhr bis 12.15 Uhr



NEUE HAUSTÜREN EINGETROFFEN!

SCHICK IN DEN SOMMER 2019

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN,
ALARMANLAGEN & MEHR...



WWW.EIBNER-REGNATH.DE

Abbruch eines Gebäudes – Neugestaltung „Alte Sulzbacher Straße 9“

Beim Tag des Städtebautages am 11.05.2019 fand eine Vorstellung des Konzeptes über die Realisierung und Platzgestaltung statt. Die direkten Anlieger wurden bei der Konzeptvorstellung mit eingebunden. Das nachfolgende Bild zeigt eine mögliche Visualisierung wie der Platz, aussehen könnte.



Regens Wagner-Park

Der Bewilligungsbescheid wurde uns am Tag des Städtebaus im Rathaus in Lauterhofen von Frau Regierungsoberärztin Fett überreicht. Die Arbeiten werden in verschiedene Abschnitte eingeteilt. Dies erlaubt uns nach der finanziellen Lage die Arbeiten zu beginnen. Der Marktrat hat beschlossen mit dem Gehweg vom Bahnhofsgelände zum Parkeingang bei der Quelle zu beginnen. Dieser Weg soll noch im Jahr 2019 gebaut werden.

Weitere Themen sind:

- Neugestaltung des Weihers, Errichtung einer Kneipp-Anlage und barrierefreie Ausbau der Wege im Park

Breitbandförderung

Es wurden 16 Lose gebildet für den gesamten Marktbereich. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten wird bis **30.06.2019** gerechnet. Die Arbeiten laufen derzeit in:

Deinschwang – Mettenhofen
Trautmannshofen- Buschhof
Lauterhofen- Pfalzgrafenstraße
Traunfeld- und Brunn.

Baugebiet „Kapellenäcker“ in Lauterhofen

Die Erschließungsarbeiten wurden bis 29.05.2019 abgeschlossen und liegen somit voll im Zeitfenster. Von den 31 gemeindlichen Plätzen sind aktuell nur noch 5 Plätze frei. Am 21.05.2019 starteten die Asphaltierungsarbeiten. Das Vermessungsamt startet am 3.6.2019 mit den Vermessungsarbeiten.



Radweg Pettenhofen – Ballertshofen

Die Asphaltenschicht konnte dank dem guten Wetter noch im November 2018 aufgebracht werden. Im Dezember 2018 wurde der Geh- und Radweg abgenommen. Ein Dank an dieser Stelle an alle Grundstückseigentümer, die bereit waren eine Teilfläche ihrer Grundstücke abzutreten. Am 25. Mai 2019 erfolgt die offizielle Freigabe.

Regionalpark Quellenreich

Beteiligt sind die Gemeinden Lauterhofen, Pilsach, Velburg und Neu- markt. Ziel des Projektes ist es, die Region nachhaltig zu stärken und die Wahrnehmung als Erholungs- und Freizeitraum bei Einheimischen und Gästen zu steigern, erklärte der Pressesprecher des Landratsamtes, Michael Gottschalk. „Der Regionalpark steht im übertragenen Sinn als Quelle von Inspiration, Genuss und Erlebnis und wurde auf fünf Säulen gegründet:

- Naturerlebnis und Bildung für nachhaltige Entwicklung
- Entschleunigung und Spiritualität
- Fachtourismus und Energiezukunft
- Kultureller Erlebnisraum
- Golforado.

Das sind alles Themenstellungen, die wichtig sind, wenn man als Region auch in Zukunft wettbewerbsfähig bleiben will.

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i. V. mit § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 BauGB

1. Änderung des Bebauungsplans „Hohe Birke II“ im vereinfachten Verfahren

Der Marktgemeinderat Lauterhofen hat in seiner Sitzung am 11.04.2019 die 1. Änderung des Bebauungsplans für das Gebiet „Hohe Birke II“ beschlossen. Das Gebiet befindet sich nördlich von Gebertshofen auf der Flurnummer 1788 sowie Teilstücken der Flurnummern 1789, 1790/1 und 1790 der Gemarkung Gebertshofen. Der Geltungsbereich der Änderung ist identisch mit dem des bestehenden Bebauungsplans und ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Der vom Marktgemeinderat in seiner Sitzung am 09.05.2019 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplans, bestehend aus dem Plan-Teil und der Begründung mit den geänderten Festsetzungen liegt **vom 22. Mai 2019 bis einschließlich 25. Juni 2019** im Rathaus (Zimmer 1) während der allgemeinen Dienststunden zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf abgeben.

Bei der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Hohe Birke II“ wird das vereinfachte Verfahren gemäß § 13 BauGB angewandt, da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass im vereinfachten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 und § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen wird. § 4c BauGB ist nicht anzuwenden.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.



INGENIEUR-, MEISTERFACHBETRIEB
zertifizierte ENERGIEBERATER

BAD

- Komplettbäder alles aus einer Hand
- barrierefreier Badumbau

HEIZUNG

- energieeffiziente Heizsysteme
- Planung und Beratung

SPENGLEREI

- Blechverkleidungen aller Art

Tel. 09186-1413



Für unseren 4* Landgasthof suchen wir

WÄSCHEREIMITARBEITER TEIL- ODER VOLLZEIT (m/w/d)

LANDGASTHOF MEIER 92367 Hilzhofen 18
info@landgasthof-meier.de Telefon 09186.237

HANS REUTER

92283 Lauterhofen
Schlossäcker 4
Telefon: 09186 - 698
Fax: 9094195
Mobil: 0170 - 5360381

E-Mail: info@haustechnik-reuter.de



Haustechnik - Heizungs- und Sanitärmeister

- | | |
|------------------------|------------------------|
| ▶ Gas | ▶ Kundendienst |
| ▶ Wasser | ▶ Reparaturen |
| ▶ Wasserfilter | ▶ Beratung |
| ▶ Entkalkungsanlagen | ▶ Kesseltausch |
| ▶ Heizung | ▶ Rohr Schweißarbeiten |
| ▶ Holz- Öl- Gasanlagen | ▶ Gas/Elektro |
| ▶ Wärmepumpen | ▶ Badumbauten |
| ▶ Solar | ▶ Heizungsabgleich |
| ▶ Regenwasser | |

Heizungs- und Solarbausätze zum Selberbauen,
bei Bedarf mit Rat des Fachmannes.

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag von 7.00 bis 18.00 Uhr

malerarbeiten + bodenbeläge

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| ▶ moderne wandgestaltung | ▶ parkettböden abschleifen |
| ▶ fassadenanstrich | ▶ pvc - laminat |
| ▶ wärmedämmung | ▶ teppich |
| ▶ korkböden | |
| ▶ gerüstbau | |

DESIGN OBJECT
Baubiologie IBN
maler königsberger

markus königsberger
eschenbühl 2
92283 traumannshofen
tel. 09186/ 90 21 85
mobil 0171/ 3 57 02 15

www.markus@maler-koenigsberger.de

Günther Donhauser

Malerfachbetrieb



Mettenhofen 29

98283 Lauterhofen

Telefon 0 91 89/ 79 34

Telefax 0 91 89/ 76 51



Ausführung aller Maler-, Tapezier- und Fassadenarbeiten

- | | |
|--------------------|-------------|
| • Tapezierarbeiten | • Schriften |
| • Schmucktechniken | • Fassade |
| • Bodenbeläge | • Gerüstbau |

Schmer.IT



IHR UNTERNEHMEN.
UNSER AUFTRAG IN PUNCTO
IT-CONSULTING UND DATENSCHUTZ

www.schmer.it

www.online-datenschutzberatung.de

Wildbadstraße 6
92318 Neumarkt

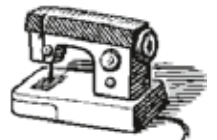
+49 (0) 9181 / 270 57 5-0
info@schmer.it

Schneiderei

Rätscher

ANGELIKA RÄTSCHER

Tel.: 09186 - 172 48
Mobil: 0176 - 45 16 27 92
E-Mail: schneiderei-raetscher@web.de
Am Kaiseracker 2
92283 Lauterhofen



- Änderungen
- Nähen von Gardinen & Kissen
- Überzüge & Gartenpolster
- Erneuern von Reissverschlüssen
- und vieles mehr...

Öffnungszeiten:
Mittwoch, Donnerstag und
Freitag: 09⁰⁰ - 18⁰⁰

- Gartengestaltung
- Stein- u. Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Wegeerneuerungen
- Kanalarbeiten

Landschafts- und Gartenbau

**Josef Geitner
& Sohn** GbR

Ludwigskanalstraße 33
92348 Berg/Unterölsbach
Telefon 0 91 89 / 17 49 · Fax 40 72 96
E-Mail: josefgeitner@t-online.de
www.geitner-gala-bau.de

Ziel der Bebauungsplanänderung ist es, die weitere Erschließung des Gewerbegebietes, durch die Integration eines Regenrückhaltebeckens, zu ermöglichen.

Lauterhofen, 13.05.2019
Gez. Ludwig Lang, Erster Bürgermeister

Weitere Informationen des Marktes Lauterhofen

Neues von der Meldebehörde

Jubilare im April 2019

Aus Datenschutzgründen
nur in der gedruckten
Version sichtbar.

Jubilare im Mai 2019

Aus Datenschutzgründen
nur in der gedruckten
Version sichtbar.

Geburten

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten
Version sichtbar.

Eheschließungen

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version
sichtbar.

Herzlichen Glückwunsch vom Markt Lauterhofen!

Hinweis: Wenn Jubiläen nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, bitten wir um Mitteilung unter der Telefon-Nr. (09186) 93 10-10 (Bürgerbüro).

Veröffentlichung von Geburten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheinen die Geburten nicht mehr automatisch im Mitteilungsblatt.

Eine Veröffentlichung kann nur erfolgen, wenn eine schriftliche Einverständniserklärung bei der Marktverwaltung abgegeben wird.

Wir bitten um Verständnis.

Sterbefälle im März/April 2019

Aus Datenschutzgründen nur in
der gedruckten Version sichtbar.

Einwohnerbewegung 01.03.2019 bis 30.04.2019

| Bewegungsart | Einwohner gesamt | Einwohner männlich | Einwohner weiblich |
|--|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| Einwohner am 01.03.2019 mit Hauptwohnung ge- meldet | 3731 | 1928 | 1803 |
| Geburten | 12 | 7 | 5 |
| Sterbefälle | 7 | 5 | 2 |
| Zuzüge | 15 | 10 | 5 |
| Wegzüge | 18 | 5 | 13 |
| Einwohner am 30.04.2019 mit Hauptwohnung ge- meldet. | 3733 | 1935 | 1798 |

Neues vom Fundamt

Beim Fundamt liegen folgende Fundsachen zur Abholung bereit:

- Braune Handschuhe
- Handy
- Brille mit Etui
- Silberne Kette
- Gebiss und Silbertaler
- 5x Schlüsselbund
- Gartenschere
- Armbanduhr
- Kreuzanhänger
- Rosenkranz
- Silberner Ring

Sprechtag und Beratungen

Deutsche Rentenversicherung

Auskunft und Beratung im Landratsamt Neumarkt:

Terminvereinbarung über kostenfreie Telefonnummer 0800 6789100 .
(Versicherungsunterlagen und Personalausweis/Reisepass mitbringen!)

Beratungstage der Bundeswehr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. im Jahr 2018

Karriereberatung/Wehrdienstberatung der Bundeswehr über

- Soldat auf Zeit (Berufsausbildung, berufsnahe Verwendung oder Studium)
- Soldat im freiwilligen Wehrdienst

Nächste Termine: Donnerstag, 13. Juni • 04. Juli • 08. August

von 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., Zimmer
Nr. A 310.

Terminvereinbarung unter Tel. (0941) 7 85 20-376 oder (0941) 7 85 20-
379, oder 0800 98 00 880.

Zur Verstärkung (m/w/d) unserer Tiefbau-Teams suchen wir ab sofort **für unsere Baustellen im Großraum Nürnberg**



- **Polier/Vorarbeiter**
- **LKW-/Baggerfahrer**
- **Kanal-/Straßenbauer**
- **Azubis im Tiefbau**

Tiefbau

Mitfahrgelegenheiten und tägliche Heimkehr sind gegeben. Es erwartet Sie ein interessantes, vielfältiges Aufgabenfeld mit Entwicklungsmöglichkeiten, eine Festanstellung mit leistungsgerechter Vergütung und umfangreiche Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

FT FUCHS Tiefbau GmbH
Haager Winkel 4 · 91126 Kammerstein-Haag
z.Hd. Wolfgang Großmann · Tel. 09122/9358-0

www.ft-fuchs.de



Zur Verstärkung suchen wir ab sofort

Mitarbeiter (m/w/d)
für Produktion/Montage - auch aushilfsweise

und

Auszubildenden (m/w/d)
zum Mechatroniker für Rolladen-Sonnenschutz

Bewerbungen senden Sie bitte an:



Brunner Straße 4 | 92283 Lauterhofen

Tel.: 09186 823 | Fax: 09186 764

xaver-regensburger@t-online.de

www.rollladenbau-lauterhofen.de

✓ MEISTERBETRIEB IM ROLLADEN- UND SONNENSCHUTZ-HANDWERK!

Heilpraktikerin

Gesundheitstrainerin (BGKV)
Beckenbodenkursleiterin (DTB)

Renate Fruth

Wirbelsäulen- und Gelenktherapie

- Dorn / Breuß, DorSana®
- Osteopathische Techniken
- Osteopathie für Säuglinge
- CranioSacrale Osteopathie

Klassische Homöopathie

Psychologische Beratung

- Coaching, Mediation, Supervision

Praxis: Höhendorn 12, 92283 Lauterhofen

0179 / 9 13 77 13 Termine nach Vereinbarung



THUMANNBAU

*„weil Bauen
Vertrauenssache ist!“*

NEUBAU SANIERUNG



Rohbau

Putz

Estrich

PUTZ TROCKENBAU ESTRICH

AUSSEN- ANLAGEN



Trockenbau

Außenputz

Außenanlagen

SCHLÜSSEL- FERTIG

Niederhofen 24, 92367 Pilsach

T 09186/ 90 94 310 info@thumann-bau.de



Mit bester
Handwerksqualität!



- Zimmererei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

Michael Lehmeier - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmererei.de

Metallbau Gießerei

Industriestraße 9 • 92283 Lauterhofen

Telefon 09186-343 • Telefax 09186-17274

Mobil 0170-2114489

E-Mail info@metallbau-giesser.de

Verkauf von Eisenwaren:

- Stahl schwarz u. verzinkt
- Aluminium
- Edelstahl
- Bleche
- Hof- u. Stallbedarf
- Lohnverzinkungsannahme
- Propangas-Flaschen

Fertigung von:

- Treppen
- Geländer
- Edelstahl
- Schweissarbeiten
- Kernlochbohrungen
- Dekorationen für Haus und Garten
- Geschenkkörbe

Außensprechtag des Zentrum Bayern- Familie und Soziales, Region Oberpfalz - Versorgungsamt Regensburg beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Oberpfalz, bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von **13.00 - 15.30 Uhr** in der Regel an jedem 3. Dienstag im Monat im **Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1**, statt.

Nächste Termine: Dienstag, 18. Juni 2019
Dienstag, 16. Juli 2019.

BRK-Kleiderkammer

BRK Neumarkt

Öffnungszeiten Kleiderkammer

Mittwoch: 10.30 Uhr bis 15.00 Uhr

Donnerstag: 10.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Klägerweg 9, 92318 Neumarkt

Bedürftige und finanzschwache Personen oder Familien aus dem Landkreis können hier kostenlos gut erhaltene Kleidung erhalten.

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheitsregion-neumarkt.de



Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige



Der Dienst **Offene Hilfen** von Regens Wagner bietet Unterstützung an für **Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen**. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Auf Wunsch kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

- Beratung und Information rund um das Thema Behinderung
- Familienunterstützender Dienst (FUD)
- Freizeit- und Gruppenangebote
- Ambulant begleitetes Wohnen zur selbständigen Lebensführung
- Schulbegleitung/Arbeitsassistenz.

Finanzieren lassen sich viele dieser Hilfsangebote oftmals – je nach individueller Situation – über gesetzliche Ansprüche. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen und stehen für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung. Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause. Sie erreichen unseren Dienst unter: Offene Hilfen Neumarkt-Nord, Dr. Schrauth-Str. 11e, 92318 Neumarkt, Telefon: (09181) 40 62 72 70, E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de, Internet: regens-wagner-lauterhofen.de

Seniorentelefon der Diakonie Neumarkt - Wir hören Ihnen zu!

Neumarkt – Ab sofort gibt es für Senioren immer mittwochs auch telefonische Hilfe der Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie Neumarkt.

Manche Ereignisse verändern das Leben grundlegend und nichts läuft mehr rund. Wenn der Körper im Alter streikt, wird die Mobilität eingeschränkt und damit auch die Selbstständigkeit. Oft ist Einsamkeit die Folge und es fällt den Betroffenen schwer, ihre Lebenssituation zu bewältigen. Da kann ein

Gespräch mit einem verständnisvollen Menschen helfen und erleichternd wirken. Der Griff zum Telefon ist der erste Schritt, um ein offenes Ohr, Unterstützung und Informationen über Hilfsangebote im Alter zu erhalten.

Seniorentelefon immer mittwochs von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Rufnummer: 09181-46400

Kontakt: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

Blutspendetermin

Nächster Blutspendetermin in Lauterhofen:

Donnerstag, 04. Juli 2019, von 17.00 bis 20.30 Uhr in der Schule Lauterhofen.

Jugendecke

Kreisjugendring Neumarkt i. d. OPf

Freizeitangebote des KJR Neumarkt Jugendliche „Sprachferien England“ für Jugendliche



Trotz – oder gerade wegen des anstehenden Brexits – bietet der KJR auch in diesem Jahr wieder seine „Sprachferien England“ für Jugendliche von 14 bis 17 Jahre an.

Mit dem KJR Neumarkt könnt Ihr in angenehmer Atmosphäre vom 28.07. bis 11.08.2019 euer Englisch aufbessern. Untergebracht seid Ihr mit Jugendlichen aus verschiedenen Nationen auf dem Internatscampus der Cranbrook School in Cranbrook, ca. 70 Kilometer von Dover entfernt. Vormittags findet in Kleingruppen mit max. 15 Schülern Sprachunterricht statt und macht mit anderen Jugendlichen so richtig Spaß. Nachmittags wird ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm geboten. Mit verschiedenen Sportangeboten, Theaterspielen oder Bastelangeboten, aus denen ihr auswählen könnt, wird es sicher nicht langweilig. Für Fun und Action ist selbstverständlich auch am Abend bestens gesorgt. Geplant sind auch zwei Tagesausflüge (einer davon nach London) sowie zwei Halbtagesausflüge. Weitere Info und Anmeldung unter: www.kjr-neumarkt.de oder telefonisch unter T. 09181/470 310.

Wichtige Informationen zu den Ferienpassfahrten des Kreisjugendrings

Die Anmeldungen zu den Ferienpassfahrten sind ab 1. Juli 2019 möglich! Beim Kauf eines Ferienpasses erhalten die Kinder und Jugendlichen einen Flyer, indem die einzelnen Fahrten aufgelistet sind. Für die Ferienpassfahrten erfolgt die Anmeldung ab diesem Jahr **online** unter www.kjr-neumarkt.de/ferienpassfahrten. Die Bestätigung der Anmeldung sowie das Anmeldeformular mit genauen Informationen zur Fahrt (z.B. Abfahrtszeiten, Eintrittsgeld,...) wird dann per Email versandt. Das Formular muss ausgefüllt und unterschrieben zur jeweiligen Fahrt mitgebracht werden.

ACHTUNG: Die Anmeldung in den Banken ist nicht mehr möglich! Die Anmeldung zur Fahrt ab Lupburg erfolgt direkt bei der Gemeinde Lupburg! Die Fahrtkosten von 10,-€ werden zusätzlich zum Eintrittsgeld im Bus eingesammelt!

Sollte Ihr Kind am Tag der Fahrt verhindert sein, kann ein Freund oder eine Freundin für Ihr Kind mitfahren. Ansonsten werden die Fahrtkosten in Höhe von 10,-€ dennoch in Rechnung gestellt.

STORNIERUNGEN SIND NICHT MÖGLICH!

Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Hallo Mädels, hallo Jungs,

hier die Vorschau auf Termine für die kommenden Veranstaltungen. Herzliche Einladung dazu!



„Unser Ding – FEEL FREE – FEEL GOOD – VIEL-FALT“, das Jugendfestival am 6. Juli im Landesgartenschau-Gelände/Arena in Neumarkt von 15.00 bis 22.00 Uhr.

Auf dem Programm stehen u.a.: Live Musik, Optionen zum Mitmachen, Poetry slam, „Chill & Grill“...

Veranstalter: BDKJ-Region Oberpfalz, Evang. Jugend



Tel.: 0160 / 96 42 75 80
www.zimmerei-dirner.de

Industriestraße 4
 92283 Lauterhofen

Fax: 09186 / 90 78 37
 E-Mail: Info@zimmerei-dirner.de

- Holzhäuser
- Dachstühle
- Hallen
- Carports
- Balkone
- Terrassen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Planung
- Beratung

**PLANUNGSBÜRO
 FELSER Jürgen**

Staatlich geprüfter Bautechniker mit ZQualVBau
 --- Nachweisberechtigter für Standsicherheit ---



Bauplanung

Eingabeplanung



3D-Visuell

Bojerstraße 7 92283 Lauterhofen
 Tel.: 09186/90 99 46 Mobil: 0170/9 32 65 50
 Fax: 09186/90 93 33 E-Mail: Juergen.Felser@web.de
 www.BAUPLANUNGin3D.de



- Malerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Raumgestaltung
- Bodenbeläge

Maler- & Lackierermeister

Grafenbuchstraße 1 92283 Traunfeld
 Tel.: (0 91 89) 14 19
 Fax: (0 91 89) 40 95 32
 Mobil: (01 75) 9 83 55 08

Email: hans-juergen.reif@web.de

STARTE IN EIN  BERUFSLEBEN MIT ZUKUNFT!

**OFFENE
 AUSBILDUNGSBERUFE
 2019 (M/W/D):**

33 **AUSBILDUNGS-
 BERUFE**
UND
4 **DUALE
 STUDIENGÄNGE**
ERWARTEN DICH!

GEWERBLICH:
BAUGERÄTEFÜHRER
BAUWERKSABDICHTER
BERUFSKRAFTFAHRER
BETON- UND
**STAHLBETONBAUER/
 HOCHBAUFACHARBEITER**
KANALBAUER
ROHRLEITUNGSBAUER
**STRASSENBAUER/
 TIEFBAUFACHARBEITER**
ZIMMERER

Bewerbung unter:
www.max-boegl.de



Jugend-Sommerfreizeit in Griechenland für 13 – 17-Jährige vom 13. bis 28. August: Fun, Action, Busesausflüge, Gespräche über Gott und die Welt stehen u.a. auf dem Programm. Mit Bus und Fähre werden wir von Mühlhausen aus den Campingplatz Metamorfofi auf der Halbinsel Chalkidiki in Griechenland erreichen. Wir übernachten dort in Bungalows. Anmeldeschluss: 8. Juli, Preis: 645,-€ (JuleicainhaberInnen 625,-€) Im Freizeitpreis sind die Fahrt incl. Fähre, Übernachtungen, Vollverpflegung ab Griechenland, Ausflüge und Betreuung enthalten.

Kinder-Sommerfreizeit für 9-12-Jährige vom 31. August bis 05. September 2019 in Grafenbuch: Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung, Lagerfeuer und spannende Geschichten erwarten Euch im alten Forsthaus Grafenbuch. Preis: 120,00 €, für jedes weitere Geschwisterkind 110,00 €.

Infos und Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt bei Dekanatsjugendreferentin Ruth Bernreiter, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 46256-114, Fax: 46256-159, E-Mail: ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de.

Verschiedenes

Dauerärgernis Hundekot

Bereits im vorangegangenen Mitteilungsblatt wurde auf das Problem hingewiesen!

Bei der Gemeindeverwaltung werden immer wieder Beschwerden vorgebracht, dass in Ortsbereichen öffentliche Flächen (Plätze, Straßen und Gehsteige) stark durch Hundekot verschmutzt werden. Leider können derartige Fälle von der Verwaltung nur sehr selten weiterverfolgt werden, weil der Verursacher nicht bekannt ist.

Die Gemeindeverwaltung weist Hundehalter gegebenenfalls auf Fehlverhalten hin. Allerdings ist hierfür die Nennung des Verursachers Bedingung!

Deshalb unser Appell an Hundehalter:

Bitte beseitigen Sie den Kot, den der Vierbeiner auf öffentlichen Flächen hinterlassen hat und helfen Sie mit, unnötigen Ärger zu vermeiden!

Nachklärbecken der Kläranlage Lauterhofen wurde saniert



Die Maßnahme wurde durchgeführt, um das 1992 gebaute Becken zu erhalten. Während der Bauphase musste die Kläranlage zeitweise außer Betrieb genommen werden.

Es wurden folgende Leistungen durchgeführt:

- Beton saniert
- Fahrbahnheizung montiert (keine Störungen des Räumers im Winter mehr)
- Fahrbahnabdeckung montiert (Schutz des Betons durch Abrieb, da die Räumfahrbahn 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr laufen muss)
- Rinnenabdeckung montiert (Verringerung der Algenbildung im Ablauf und gleichzeitig Erfüllung der Absturz-sicherung).



Die Leistungen wurden von der Firma Krumme aus Bad Hersfeld erbracht. Die Planung, Organisation und Überwachung wurden von Abwassermeister Simon Fromm durchgeführt.

Die Ausschreibung führte die Gemeinde selbst durch. Es war kein Ingenieurbüro beteiligt.

Freiwillige Feuerwehren in der Marktgemeinde Lauterhofen 2018

Oh, jetzt pressiert's. Egal bei welcher Arbeit man gerade war, welches Essen einem gerade geschmeckt hat oder wie tief man gerade geschlafen hat. Jetzt pressiert's. Schnell in die Klamotten und ab zum Feuerwehrhaus. Die Sirene oder seit einiger Zeit zusätzlich die Alarm-App auf dem Smartphone alarmiert die Kräfte der Freiwilligen Feuerwehren in der Gemeinde. Und das etwas mulmige Gefühl, das damit verbunden ist, kennen nur Feuerwehrler und Angehörige anderer Rettungskräfte. Zu wissen: „Da wo ich jetzt gleich hinfahre, rennen andere lieber davon. Da gibt es ein Problem, das dringend gelöst werden muss. Und nach der Feuerwehr kommt niemand mehr um es zu lösen!“ Ist es heute vielleicht ein schwerer Verkehrsunfall mit einem LKW wie am 17. April zwischen Lauterhofen und Pettenhofen, entlaufene Rinder wie Ende August 2018 in Brunn, ein Brand oder doch nur ein Fehlalarm?

Die „freiwilligen“ Feuerwehrler sind zwar alle irgendwann freiwillig in die Feuerwehr eingetreten, aber beim Einsatz gibt es keine Freiwilligkeit mehr. Dann muss jeder ran, der in der Lage ist zu helfen. Unter den 495 aktiven Mitgliedern unserer acht Gemeinde-Feuerwehren sind nicht nur Männer, sondern auch immer mehr Frauen! Auch Frauen können natürlich Dienst in der Feuerwehr tun und manche von Ihnen sind tagsüber öfter zuhause als viele Männer.

In unserer Gemeinde und darüber hinaus mussten unsere Feuerwehren im Jahr 2018 insgesamt 182 Einsätze bewältigen und dazu kommen noch einmal 197 Einsätze der First Responder Lauterhofen, die auch der Feuerwehr angehören. Eine beeindruckende Zahl an Einsatzstunden, die da im Jahr zusammenkommen. Jedem wird dabei schnell klar: Die Freiwilligen Feuerwehren brauchen jede helfende Hand, um bei jeder Tages- und Nachtzeit auf alles vorbereitet zu sein. Vor allem untertags fehlen selbst bei großen Feuerwehren schnell die Einsatzkräfte. Deswegen gibt es seit einiger Zeit im Gemeindebereich sogenannte Ausrückegemeinschaften. Wie zum Beispiel die der FF Brunn mit der FF Lauterhofen. Bei bestimmten Einsatz-Arten wird von der Leitstelle in Regensburg automatisch zusammen mit der FF Lauterhofen immer auch die FF Brunn alarmiert. Dadurch kann eine ausreichende Anzahl an Einsatzkräften leichter gewährleistet werden und trotzdem bleibt jede der Feuerwehren eigenständig. An dieser Stelle sei auch allen Unternehmen in und um Lauterhofen ein „Dankeschön“ gesagt, die Ihre Arbeitnehmer tagsüber für Einsätze freistellen!

| Feuerwehr | Anzahl Aktive Mitglieder | Einsätze 2018 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| FF Lauterhofen (Stützpunktwehr) | 82 | 97 (zusätzlich 197x First-Responder) |
| FF Brunn | 42 | 32 |
| FF Deinschwang | 62 | 13 |
| FF Engelsberg | 67 | 2 |
| FF Gebertshofen | 47 | 11 |
| FF Pettenhofen | 62 | 6 |
| FF Traunfeld | 66 | 10 |
| FF Trautmannshofen | 67 | 11 |
| Summe | 495 | 182 |

Die Feuerwehren bei uns in der Gemeinde sind natürlich nicht nur gemeindliche Hilfsorganisationen, sondern auch örtlich engagierte Vereine. In manchen Orten sind sie sogar der einzige Verein. Das Dorfleben und der Zusammenhalt werden in den Feuerwehren bei Dorf- und Grillfesten, Stammtischen oder Christbaumversteigerungen gefördert. Im Ernstfall muss die Zusammenarbeit funktionieren, dann darf auch mal gefeiert werden! Die Bevölkerung kann die Feuerwehren durch den Besuch der Feste natürlich unterstützen. Wir suchen aber auch immer hilfsbereite Männer und Frauen, die der aktiven Mannschaft beitreten und sich einbringen. Man ist dafür nie zu alt und die Feuerwehren freuen sich über jeden einzelnen!

Wir hoffen natürlich, dass Sie nie eine Feuerwehr brauchen, die Feuerwehr in Ihrem Ort braucht Sie aber auf alle Fälle!

Verkauf von
Rindenmulch und Komposterde
 ab Lager Muttenshofen.

Abholung nach telefonischer
 Vereinbarung.

- Neugestaltung
- Umgestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Teichbau
- usw.



Autohaus Lachner GmbH

Gleisnach 1 • 92283 Lauterhofen • Telefon 09186/254

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Kfz-Reparaturen aller Art
- Lackierungen

- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV Stützpunkt
- Tankstelle, Waschanlage

NEU:
 Milchprodukte
 aus Ammelhofen




Sonja Kienlein,
 Baufinanzungsberaterin

Wenn man einen ausgezeichneten Finanzpartner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Sparkassen-Baufinanzierung.

- ✓ Attraktive und faire Konditionen
- ✓ Zinsbindung bis zu 32 Jahren
- ✓ Beratung zu Eigenheimzulage und Baukindergeld
- ✓ Finanzierungszusage innerhalb von zwei Tagen möglich

 Sparkasse
 Neumarkt-Parsberg
 ImmobilienCenter

**Beste Qualität
 ist einfach.**

FF Deinschwang - Leistungsabzeichen

„Saubere Arbeit und super Zeiten“. Das hat Kreisbrandmeister Joachim Klein aus Berg den 14 Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehr Deinschwang nach den erfolgreichen Prüfungen für Leistungsabzeichen bescheinigt. Bürgermeister Ludwig Lang gratulierte namens der Marktgemeinde und freute sich über die erbrachten Leistungen und der Aktivität der FF Deinschwang. Als Prüfer fungierten Kreisbrandinspektor Joachim Klein, Zugführer Ludwig Dischner (beide Berg) und Kommandant Johann Kiefl (Muttenshofen).



Die höchste Auszeichnung mit „Gold-Rot“ erreichten: Stefan Meier, Jakob Meier, Felix Meier, Simon Lubner und Christian Weiß.

„Gold-Grün“ gab es für Kommandant Christian Baumgärtner und Mathias Lehmeier.

„Gold-Blau“ bekamen Philipp Kerschensteiner, Alexander Kuhn und Johannes Lang.

„Gold“ erreichten Magdalena Meier, Martina Bayerl und Marina Dengler.

Über das „Silber“ Abzeichen durfte sich Michelle Neumeier freuen.

Kindergarten Maria Goretti

Kinder brauchen gute Räume,

so lautete die Inhouse- Fortbildung an dem das gesamte Team am 25. März teilgenommen hat.

Referentin war Anja von Karstedt. Anlass für diese Fortbildung ist unser Kindergarten Neubau. Wir haben von Frau Karstedt interessante Anregungen erhalten was die Raumgestaltung angeht, welche Farben und Bodenbeläge eine harmonische Atmosphäre schaffen, wie wichtig richtige Beleuchtung ist. In Kleingruppen konnten wir anhand des Kindergartenplans die einzelnen Räume gestalten. Wichtige Aspekte sind Freiräume und erkennbare Ordnung für die Kinder zu schaffen. Auch für unsere Räume im jetzigen Kindergarten erhielten wir gute Anregungen und die setzten wir auch gleich um. Es war eine sehr erfolgreiche Fortbildung.

Den Neubau haben wir mit den Kindern schon besichtigt, so dass die Kinder schon einen kleinen Einblick in ihren neuen Kindergarten bekommen haben.



Frühjahrs-Gartenaktion,

Es ist wirklich sehr schön das sich immer wieder Eltern bereit erklären unseren Garten für die Kinder im Herbst und jetzt im Frühjahr auf Vormann zu bringen.

Danke an alle fleißigen Eltern, auch für die Brotzeitspende.

5 Jahre Naturgruppe

Ein kleines Jubiläum gibt es in der Naturgruppe „Ameisenbande“ zu feiern. Seit Mai 2014 gibt es diese Gruppe jetzt, mit steigendem Interesse.

Zurzeit besuchen 18 Kinder die Naturgruppe. Wir hoffen, dass wir bald unsere neue Behausung beziehen dürfen. Wir sind gerade ganz auf Frühling eingestellt. Die Kinder haben eigene kleine Gewächshäuser gebastelt und Kräuter angesät. In den Hochbeeten wurden Karotten und Radieschen gesät. In Blumentöpfe haben wir Rankblumen zur Verschönerung unserer Container angesät. Einigen Eltern haben Blühpflanzen und Beerensträucher gespendet. Danke dafür.



Kindertageseinrichtung St. Gabriel

Aus Müll entsteht ein neues Produkt

Abfall- und Verpackungsmaterial, welches normalerweise in der Mülltonne landet, brachten die Kinder von zu Hause mit und wurde im Kindergarten in Boxen gesammelt und sortiert. Der Grund: eine Werkstatt wurde eingerichtet.

In diesem neuen Kreativbereich können aus vermeintlich wertlosem Material wie Schachteln, Becher, Rollen, Folien usw. unterschiedlichste Produkte entstehen.



Mit Elan und vielerlei Ideen sind schon so manche Kunstwerke entstanden.



Franz Krieger Zimmerermeister

Martinstraße 1 ● 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/ 337 ● Mobil: 0175/1604172

Holzmassivbau Dachstühle Altbaumodernisierung Carports Terrassen

**Erfahrung
und Qualität**

... natürlich von Ulm.



Elektro

Fachbetrieb **Ulm**
für Elektroinstallationen und Hausgeräte
Bogenweg 2, 92283 Traunfeld, Telefon: 091 89/44 07-0
e-Mail: info@elektro-ulm.de

- ➔ **Elektroinstallation**
- ➔ **Hausgeräte, Reparaturen u. Verkauf**
- ➔ **Miele-Fachhändler, Einbauküchen**
- ➔ **Photovoltaik-Anlagen, Wärmepumpen**
- ➔ **TV-Video-HiFi u. Antennenanlagen**
- ➔ **Elektro-Störungsdienst Tel.: 091 89/44 07-0**



Am Engelloh 2 Tel.: 0 91 86 - 90 96 19
92283 Trautmannshofen Fax: 0 91 86 - 90 96 20



- **Fahrzeuglackierung aller Art**
- **Industrielackierungen**
- **Windschutzscheibenservice**
- **Felgenaufbereitung**
- **Old - Youngtimer - Restaurierung**
- **Unfall- und Karosserieinstandsetzung**
- **Kostenvoranschlagsberechnungen nach DAT**



AWO

Sorgenfrei leben im Alter
in unseren Seniorenheimen

„Rudolf Scharrer“

Burgthanner Str. 99
90559 Burgthann – Mimbberg
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0
email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

„Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15
90592 Schwarzenbruck
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0
eMail: awo-heim-faberschloss-1@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/faberschloss

**Auch Kurzzeit-
und Verhinderungspflege!**

**Besuchen Sie uns - wir nehmen
uns gerne Zeit für Sie!**

Familiennachmittag

Auf Grund des schlechten Wetters wurde die geplante Familienwanderung mit Picknick kurzerhand zu einem Familienfest in der Einrichtung.

Nach dem Lied „Ich bin ich“ übernahm das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten die Gestaltung des Nachmittags in Form von Bewegungsstationen für die ganze Familie und des weiteren ein Bereich zur Ernährung. Mit vielerlei gesunden Snacks und kleinen Leckereien durfte dort nach Herzenslust probiert werden.

Als nächstes Projekt steht ein Besuch bei der Familie auf dem Bauernhof an. Hierfür übernimmt das Amt die Organisation und die Planung.



Theaterfahrt

Passend zu unserem Jahresthema fuhren wir mit dem Busunternehmen Hirschmann in das Figurantentheater Amberg und schauten dort „Das kleine Ich bin Ich“ an. Das kleine namenlose Tier weiß nicht was es ist und wie es heißt, denn irgendwie schaut es ganz anders aus als alle Anderen. So macht sich das bunte Tierchen auf die Suche. Es muss aber feststellen, dass es kein Hund, kein Fisch, keine Kuh oder ein anderes Tier ist. Nein – Am Ende erkennt es, dass es ist etwas ganz Besonderes ist. Es ist ein „Ich bin Ich“.

Vielen Dank an Frau Brandl und die Gemeinde Lauterhofen, die sich jeweils mit 50 € an den Kosten beteiligt haben.

Grundschule und Mittelschule Lauterhofen

Europäischer Wind weht durch Lauterhofen



Ausländische Schüler waren in Lauterhofen zu Gast. Demokratische Bildung und Toleranz standen eine Woche lang im Blickpunkt.

„Der Brexit ist derzeit ständig in den Schlagzeilen. Die Vor- und Nachteile Europas werden kontrovers diskutiert. Dennoch wollen wir mit unserem Projekt keine Politik machen. Ziel ist es, Europa ein Stück näher zusammenzurücken“, erklärte Bernhard Dürr, Schulleiter der Grundschule und Mittelschule in seiner Eröffnungsrede anlässlich des Erasmus-Projektes an der Grundschule und Mittelschule Lauterhofen. 16 Schülerinnen und Schüler aus Slowenien, Polen, Griechenland und der Türkei haben zusammen mit zwölf Lehrkräften den weiten Weg nach Lauterhofen auf sich genommen, um in sieben Tagen die deutsche Sprache, Kultur und auch ein Stück weit bayerische Traditionen kennenzulernen. Untergebracht wurden die Schüler in dieser Zeit bei den am Projekt beteiligten Gastfamilien.

Möglich gemacht wurde dies durch das seit 2017 laufende Erasmus-Programm, an dem sich Lauterhofen und die vier ausländischen Partnerschulen unter dem Motto „**Take chances, keep your balance, move on**“ (auf Deutsch: „Nutze deine Chancen, behalte deine Balance, mach weiter“) beteiligen.

Abwechslungsreiches Programm

Im Laufe der Besuchswoche versuchten die Lehrkräfte und Schüler aus Lauterhofen durch verschiedene Ausflüge und Aktionen den Gästen ihre Heimat näherzubringen. Eine Wanderung in die Tropfsteinhöhle bei Velburg oder der Besuch des Reichsparteitaggeländes in Nürnberg stand ebenso auf der Liste wie eine Fahrt zum Kloster Weltenburg oder ein Städtetrip durch Regensburg. Brettspiele, eine Golfstunde, ein bayerischer Abend und das Sport- und Spielefest komplettierten das straffe Programm, ehe die Gastschüler am 11. Mai zurück in ihre Heimat reisten.



In der Turnhalle wurden die ausländischen Schüler mit einem abwechslungsreichen Programm begrüßt. Schüler von der ersten bis zur sechsten Klasse hatten im Vorfeld wochenlang mit ihren Lehrern geprobt, um Tänze und verschiedene musikalische Darbietungen zu präsentieren.

In der prall gefüllten Turnhalle, die mit den Fahnen der jeweiligen Partnerländer und der Europaflagge geschmückt war, machte die Arbeitsgruppe Trommeln den Auftakt. Unter der Leitung von Tina Muckley heizten vier Schülerinnen dem Publikum mit rhythmischen Melodien auf westafrikanischen Bechertrommeln, Djembé genannt, ein. Im Anschluss gab die Bläserklasse, die von Stefan Neger dirigiert wurde, die Europahymne zum Besten. Mit mehreren Tanzeinlagen in bayerischer Tracht und Lieder in Mundart brachten die Kinder daraufhin ein Stück bayerische Kultur in die Halle.



Projekte gemeinsam umgesetzt

„Es ist erneut ein freudiger Anlass, der uns heute hier in der Turnhalle zusammenführt“, stellte Dürr bei seiner Begrüßung fest. Auch Bürgermeister Ludwig Lang und Schulamtsdirektor Franz Hübl freuten sich über den Besuch und hießen die Gäste an der Schule in Lauterhofen herzlich willkommen. Sie würdigten die Erasmus+-Projekte und freuten sich, dass die Mittelschule Lauterhofen sich in diesem Bereich schon seit vielen Jahren engagiert. Seit Oktober 2017 steht die Schule in engem Kontakt mit den vier ausländischen Partnerschulen. In dieser Zeit haben bereits unterschiedlichste Treffen in den Teilnehmerländern stattgefunden, bei denen Projekte wie ein gemeinsamer Tanz, eine Theateraufführung, Outdoor-Aktivitäten und die Entwicklung eines gemeinsamen europäischen Brettspiels umgesetzt wurden. „Mit Erasmus haben wir Brücken gebaut, zwischen unseren Nationen, zwischen unseren Bildungssystemen, vor allem aber zwischen Menschen. Wir haben mit Erasmus Grenzen überwunden und einen wesentlichen Beitrag zur europäischen Integration sowie zur Entwicklung einer europäischen Identität geleistet“, lobte Dürr.

Er hoffe, dass in den nächsten Tagen ein Gefühl von europäischem Zusammenhalt spürbar werde. „Ich wünsche mir, dass durch unser Projekt in der nächsten Woche europäischer Wind durch die Straßen und Gassen in Lauterhofen und Pilsach sowie mancher Dörfer im Umland weht, und dass sich ein Gefühl von „Wir sind Europa“ ausbreitet.“ Der Wunsch des Schulleiters ging in Erfüllung, was man nicht zuletzt daran merkte, dass beim Abschied zahlreiche Tränen flossen und die Schüler die Besuchswoche, die von den Projektkoordinatoren Marion Weininger und Alexander Adler bestens vorbereitet worden war, gerne noch etwas verlängert hätten. Mit vielen positiven Begegnungen und zahlreichen neuen Erfahrungen im Gepäck traten unsere Gäste die Heimreise an.



Hotel-Gasthof am Platzl

Knör

Hauptstraße 4 • 92348 Berg

Telefon: (09189) 44 17-0

Telefax: (09189) 44 17-75

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de

www.hotel-knoer.de

- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- alle Zimmer mit SAT-TV/ Radio, Bad oder Dusche/WC
- Zimmer mit WLAN
- 2 Multimedia-Konferenzräume mit modernster Technik
- Festräume für bis zu 220 Personen



Freitags „All you can eat“ mit Ripperl und Hax'n, Klöß, Kartoffel- und Krautsalat

Sonn- und Feiertags Wohlfühl - Atmosphäre bei Mittags- und Abendtisch

Ständig abwechselnde Schmankerl

Der Hochzeitsspezialist

Zeigt her Eu're Füße!

Fachfußpflege Bettina Schrott

Ziegelhütte 11, 92283 Lauterhofen

*Ich freue mich
auf Sie/Dich!*

Termine telefonisch unter:
0151/22 78 41 34



Physiotherapie Naturheilkunde Osteopathie

Bart Vossaert

Erlenweg 21

92367 Pilsach

Tel. 09181 - 2705 535

www.ganzgesundpraxis.de

physiotherapie@ganzgesundpraxis.de

naturheilkunde@ganzgesundpraxis.de

IHR Heimdienst-Lieferant für Lauterhofen und Umgebung

GETRÄNKE SUNNY

Wine and more

GETRÄNKE SUNNY • Singh Sarabjit, Dreichlingerstraße 27, 92318 Neumarkt i.d.OPf.
TEL: 09181-5439619 • MOBIL: 01575-2849336 • E-MAIL: getraenkesunny@gmail.com
FACEBOOK: <https://m.facebook.com/getrankesunny/>

7. NEUMARKTER
KUNDENSPIEGEL

Platz 1

BRANCHENSIEGER

Untersucht: 5 GELDINSTITUTE
87,0% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
Freundlichkeit: 95,8% (Platz 1)
Beratungsqualität: 85,9% (Platz 1)
Preis-Leistungs-Verhältnis: 79,2% (Platz 2)
Kundenbefragung: 04/2019
Befragte (Banken) = 721 von N (Gesamt) = 911

www.kundenspiegel.de
MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett

**Vielen Dank
für Ihr
Vertrauen!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit unserer ausgezeichneten Genossenschaftlichen
Beratung zum Branchensieger - und das zum 5. Mal.



Telefon: 09181 233-0
www.raiba-neumarkt-opf.de

Meine Bank - Meine Region

Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG

... Lack ab



- sauber
- preiswert
- mit Garantie

St.-Martin-Str. 14

92355 Lengenfeld

Tel. (091 82) 9021 04

Fax (091 82) 9021 05

e-mail: herbert@schuetz-le.de

www.schuetz-unfallinstandsetzung.de

Schnell passiert. Schnell repariert!



Wir reparieren
Ihren
Blebschaden
hochwertig
und zu fairen
Preisen!

**SCHNELL
PERFEKT
GÜNSTIG**

**Nach einem Schaden an Blech oder Lack
sollten Sie sich unbedingt von uns
ein unverbindliches Angebot erstellen lassen.**

Unfallinstandsetzung • Autolackierung • Autoglas

Firma Donhauser feiert Firmenjubiläum

Die Fa. Donhauser-Forstwerkzeuge feierte am 01. Mai 2019 auf dem Firmengelände in Lauterhofen, Barteläcker, im Rahmen eines „Tages der offenen Tür“ ihr 10-jähriges Firmenjubiläum.



Bürgermeister Lang gratulierte dem Firmeninhaber, Christian Donhauser, zum Jubiläum.

Tanz in den Mai

Am 30.04. fand im Pfarrheim Lauterhofen ein „Tanz in den Mai“ mit den DJs Helmut B. und Ludwig K. statt. Den Start für den geselligen Abend machte die Jugendband „Sixteen LA“. Viel Spaß hatten die Gäste mit diversen Karaoke-Einlagen.

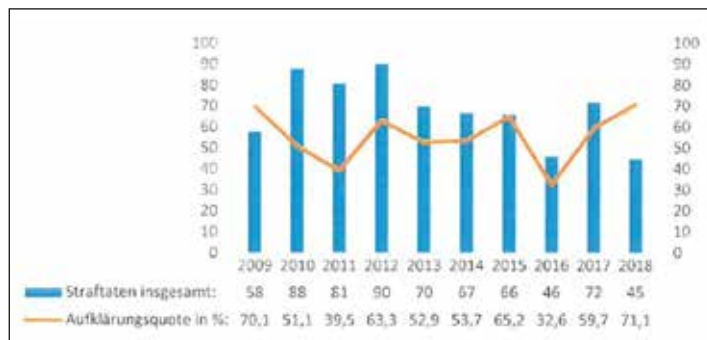
Wir möchten uns bei allen, die mit Spenden, Leihgaben, Rat und Tat zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben, ganz herzlich bedanken.



Die Vorstandschaft Förderverein „Freunde der Pfarrkirche Erzengel Michael in Lauterhofen e.V.“

Kriminalstatistik Polizeiinspektion Neumarkt für das Jahr 2018 Markt Lauterhofen

erstellt von Bernhard Kölbl, PHK, Polizeiinspektion Neumarkt



| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Straftaten insgesamt: (ohne Verkehrsunfälle bzw. Verkehrsstraftaten) ▶ davon Straftaten gg. AufenthG/Asyl/VerfG | 58 2 | 88 1 | 81 3 | 90 5 | 70 1 | 67 4 | 66 1 | 46 0 | 72 1 | 45 2 | |
| Häufigkeitszahl | 1599 | 2410 | 2229 | 2490 | 1930 | 1845 | 1794 | 1249 | 1945 | 1218 | |
| geklärte Straftaten | 41 | 45 | 32 | 57 | 37 | 36 | 43 | 15 | 43 | 32 | |
| Tatverdächtige Gesamtanzahl | 40 | 40 | 28 | 54 | 45 | 35 | 39 | 13 | 41 | 34 | |
| Tatverdächtige Nichtdeutsche | 12 | 13 | 8 | 20 | 16 | 10 | 14 | 7 | 22 | 16 | |
| Aufklärungsquote in %: | 70,1 | 51,1 | 39,5 | 63,3 | 52,9 | 53,7 | 65,2 | 32,6 | 59,7 | 71,1 | |
| Gewaltkriminalität: (Mord, Totschlag, Vergewaltigung, Raubdelikte, gefährl. Körperverletzung) >Raubdelikte ▶ gefährl.u.schwere KV | 1 0 0 | 4 1 2 | 0 0 0 | 0 0 0 | 0 0 0 | 1 0 0 | 1 1 1 | 0 0 0 | 1 0 0 | 1 1 1 | 1 1 1 |
| Aufklärungsquote (in %): | 100 | 75 | --- | --- | --- | 100 | 100 | --- | 100 | 100 | |

| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | |
|---|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|
| Straßenkriminalität: (Straftaten im öffentl. Verkehrsraum) >gefährl. u. schwere KV >Diebstahl an/aus Kfz >Diebstahl v. Fahrrädern ▶ Sachbesch. an Kfz ▶ sonst. Sachbesch. auf Straßen u. Wegen | 13 0 3 0 4 1 | 23 0 7 0 1 7 | 30 0 11 3 6 | 19 0 8 3 3 | 12 0 4 0 4 | 12 0 8 0 2 | 13 0 5 0 0 | 6 0 3 4 1 | 9 0 0 2 1 | 9 0 1 2 1 | 9 0 5 0 2 |
| Aufklärungsquote (in %): | 38,5 | 0 | 6,7 | 21,1 | 16,7 | 0 | 0 | 16,7 | 33,3 | 22,2 | |
| Diebstahlkriminalität: (insgesamt) >unter schw. Umständen (Einbrüche, Aufbrüche) ▶ einfache Diebstähle davon Ladendiebstähle ▶ Wohnungseinbrüche | 20 10 10 1 2 | 29 13 16 3 0 | 41 18 23 1 0 | 33 15 18 0 1 | 25 15 10 0 4 | 28 21 7 0 4 | 20 14 6 1 2 | 26 21 5 0 6 | 28 15 13 0 1 | 14 3 11 2 0 | |
| Aufklärungsquote (in %): | 35 | 13,8 | 14,6 | 27,3 | 8 | 7,1 | 30 | 7,7 | 21,4 | 57,1 | |
| Rauschgiftkriminalität: (Besitz, Handel, Schmuggel, Einfuhr) | 6 | 2 | 1 | 8 | 3 | 11 | 5 | 0 | 2 | 3 | |
| Aufklärungsquote (in %): | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 80 | --- | 100 | 100 | |
| Staatschutzdelikte: rechts links sonstige ausländische Ideologie | 1 0 0 1 | 0 0 0 0 | 1 1 0 0 | 1 1 0 0 | 0 0 0 0 | 1 0 1 0 | 0 0 0 0 | 1 0 1 0 | 1 0 1 0 | 1 1 0 0 | |

| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 |
|--|-----------|-----------|----------|-----------|------------|----------|------------|-----------|-----------|-----------|
| Sonstige Delikte: einf. vors. Körperverletzungen Aufklärungsquote (in %): | 2 100 | 6 100 | 1 100 | 5 80 | 6 100 | 2 100 | 4 100 | 0 --- | 10 100 | 2 100 |
| Vermögens- und Fälschungsdelikte Aufklärungsquote (in %): | 10 100 | 14 100 | 4 100 | 11 100 | 12 75 | 5 60 | 11 81,8 | 9 77,8 | 9 88,9 | 3 33,3 |
| davon Betrugsdelikte Aufklärungsquote (in %): | 6 100 | 12 100 | 2 100 | 5 100 | 6 83,3 | 2 7 | 7 71,4 | 6 66,7 | 6 83,3 | 3 33,3 |
| Sachbeschäd. allgemein Aufklärungsquote (in %): | 7 42,9 | 14 0 | 16 25 | 7 14,3 | 11 36,4 | 2 0 | 6 16,7 | 4 25 | 4 0 | 4 0 |

Danninger, PD (Dienststellenleiter)

bfz Neumarkt bietet Frauen Unterstützung in beruflichen Fragen

Ob nach der Babypause oder vor dem nächsten Karriereschritt – Frauen haben viele Potenziale, die es aufzudecken, zu unterstützen und zu fördern gilt.

Seit September 2018 bietet das bfz Neumarkt die Beratungsmöglichkeit „Tatendrang“ für Frauen an, die entweder den Wiedereinstieg in den Beruf schaffen oder sich beruflich weiterentwickeln möchten. Mit Einzel- oder Gruppencoachings, aber auch in Kursen, Workshops und Seminaren unterstützen wir Frauen bei ihrer beruflichen Entwicklung.

Das landkreisweite Projekt richtet sich an Frauen, die sich entweder in der



Fliesen Bergstraße 1, Laaber
 Naturstein 92367 Pilsach
 Ausstellung Tel.: 09186 - 902025
 Treppe Fax: 09186 - 902027
 Sanierung www.fliesen-vohler.de
 Reparatur info@fliesen-vohler.de

Fliesen VOHLER
Meisterfachbetrieb

PHYSIOTHERAPIE

TINZ

Paul Tinz
Simsongasse 4 • 92283 Lauterhofen
Tel.: (09186) 9 09 69 44 • www.physiotherapie-tinz.de
Barrierefrei und Parkmöglichkeiten direkt vor der Praxis

- ↳ Wohlfühlmassage
- ↳ Krankengymnastik
- ↳ Klassische Massagetherapie
- ↳ CMD - Kiefergelenkstherapie
- ↳ Manuelle Lymphdrainage
- ↳ Rotlicht
- ↳ Wärmetherapie / Fango
- ↳ Elektrotherapie
- ↳ Hausbesuche
- ↳ Manuelle Therapie

Öffnungszeiten:
Mo + Di + Mi: 08.00 - 18.00 Uhr
Do: 08.00 - 20.00 Uhr Fr: 08.00 - 16.00 Uhr

HÄUSLER
BESTATTUNGEN



Leisten Sie sich für die wirklich wichtigen Dinge einen Berater. Warten Sie mit Fragen zu Bestattung und Vorsorge nicht, bis jemand gestorben ist.

Am Sand 26 • 92318 Neumarkt-Holzheim • **09181. 410 45**
www.bestattungen-haesler.de



GOLFCLUB LAUTERHOFEN



Golf schnuppern

Driving Range und Kurzplatz kostenfrei

Ruppertslohe 18 92283 Lauterhofen Tel. 09186 / 909010
www.gc-lauterhofen.de



KÜCHEN KÖLBL

Muscherstr. 17 • 92367 Pilsach
Telefon: 09181 / 26 57 34
www.kuechenkoelbl.de

QUALITÄT DESIGN SERVICE

beruflichen Orientierung befinden, die nach längerer Pause wieder in den Beruf einsteigen wollen, die den nächsten Karriereschritt gehen möchten oder die eine Existenzgründung anstreben.

In Einzel- und Gruppencoachings werden gemeinsam mit den Frauen individuelle berufliche Ziele und Strategien erarbeitet und besprochen. Des Weiteren gibt es Kurse, Workshops und Seminare zu Themen wie „Berufliche Farb- und Stilberatung“, „Businessknigge“, „Bewerbungsunterlagen und Vorstellungsgespräch“, „Rhetorik“ etc. Die Kurse finden am bfz Neumarkt statt. Langfristig sind ebenfalls Kurse in Parsberg, Dietfurt, Berching und Freystadt geplant.

Darüber hinaus bietet das bfz Neumarkt Expertinnengespräche mit Frauen, die bereits berufliche erfolgreich sind. So können Erfahrungen, Informationen und Tipps ausgetauscht werden. Interessierte Frauen können am bfz Neumarkt auch Einblick in verschiedene Berufsfelder wie beispielsweise Verkauf, Pflege, Hauswirtschaft, Lager & Logistik sowie handwerkliche Berufe erhalten.

Die Teilnahme am Projekt ist für interessierte Frauen kostenlos. Gefördert wird das Projekt durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales und aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF). Es richtet sich an alle Frauen, die sich in beruflichen Fragen coachen und beraten lassen wollen. Interessierte können bei den Projektbetreuerinnen in Neumarkt einen unverbindlichen Beratungstermin vereinbaren: Bettina Axmann (Tel.: 09181 – 26 81 43, bettina.axmann@bfz.de) und Alina Chernova (Tel.: 09181 – 26 81 57, alina.chernova@bfz.de)

Adresse:

bfz Neumarkt, Regensburger Straße 91, 92318 Neumarkt

Ansprechpartnerinnen:

Bettina Axmann, Tel.: 09181 – 26 81 43, Mail: bettina.axmann@bfz.de

Alina Chernova, Tel.: 09181 – 26 81 57, Mail: alina.chernova@bfz.de

Regionalpark Quellenreich

Anlässlich des „Tag des Bieres“ am 23. April präsentierten sich fünf beteiligte Brauereien in Neumarkt, darunter auch die „Brauwerkstatt Lauterachquelle“.



Ehrenamtliche Helfer/-innen für die Glückshafenauspielungen im Landkreis gesucht

Der BRK-Kreisverband Neumarkt sucht für die Glückshafenauspielungen, die im Landkreis Neumarkt auf örtlichen Festen, Märkten und Jubiläumsveranstaltungen gespielt werden, Ehrenamtliche.

Ihre Aufgaben sind der Losverkauf und die Ausgabe der Gewinne.

Die Glückshafenauspielungen dienen der Mittelbeschaffung und werden zu 100 Prozent für die satzungsgemäßen Aufgaben des Roten Kreuzes im Landkreis verwendet. Mit Ihrem Engagement leisten Sie so einen persönlichen Beitrag für mehr Menschlichkeit.

Sollten Sie sich für diese gute Sache engagieren wollen, dann melden Sie sich doch im Roten Kreuz in Neumarkt.

Ansprechpartnerinnen: Lisa Weigert und Michaela Geitner

Tel. 09181 483-30, Email: info@brk-neumarkt.de



Vereine

Renault-Club Trautmannshofen

Cross-Kart-Schnuppertraining in Mittersberg 03. August 2019

Der Renault-Club Trautmannshofen e.V. im NAVC veranstaltet wieder über das Ferienprogramm der Marktgemeinde Lauterhofen ein Cross-Kart-Schnuppertraining. Veranstaltungsort ist wie immer ein Acker in Mittersberg bei Trautmannshofen. Veranstaltungstag ist Samstag, der 03. August 2019 von 13.00 bis 16.00 Uhr

Auskünfte erteilt:

info@renault-club-trautmannshofen.de

Jeder Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahren (Jahrgang 2009-2001) kann bei uns mitfahren. Helm, geschlossene Kleidung und festes Schuhwerk ist erforderlich. Bis zum 26.07.2019 könnt ihr euch über das Ferienprogramm der Gemeinde Lauterhofen anmelden.

Wir hoffen, möglichst viele Nachwuchstalente an unserem Schnuppertag auf der „Rennstrecke“ begrüßen zu können. Auf Euer Kommen freuen sich der Renault-Club-Trautmannshofen e. V. im NAVC.



Auto-Cross-Slalom in Trautmannshofen 22. September 2019

Am Sonntag, 22. September 2019 ist es wieder so weit, der RENAULT-CLUB TRAUTAMNSHOFEN ist Ausrichter seines Laufes zur Bayerischen Auto-Cross-Slalom-Meisterschaft sowie zur Jugend-Cross-Kart-Meisterschaft.

Veranstaltungsort ist ein Stoppelfeld bei Mittersberg.

Startzeit der Jugend-Cross-Kart-Klassen ab 08:30 Uhr

(Startberechtigt sind Jugendliche der Jahrgänge 2001-2009)

Startzeit der Erwachsenen: Gruppe 1 (Serienfahrzeuge) ab 11:00 Uhr

Gruppe 2 (verbesserte Fahrzeuge) ab 14:30 Uhr

Gruppe 3 (Eigenbau) ab 17:00 Uhr

Zugleich werden an diesem Veranstaltungstag der beste Kartfahrer, der beste Amateur und der beste Profi des Renault-Clubs ermittelt. Der Verein wird seinen Mitgliedern hierzu wieder ein Fahrzeug zur Verfügung stellen. Der beste Fahrer der Marktgemeinde Lauterhofen erhält den riesigen, von der Gemeinde gestifteten, Wanderpokal, den er für ein ganzes Jahr behalten darf.

LEIDENSCHAFT WEITERGEBEN

Freie Dozenten auf Honorarbasis gesucht!

Ihre Vorteile

- 2.400 EUR sind jährlich steuerfrei (Übungsleiterpauschale)
- Kostenlose Weiterbildungen „Lernen lernen“

- Sie haben eine neue Kursidee?
- Sie brennen für ein Thema und wollen Ihr Know-how weitergeben?

Bereichern Sie unser Kursangebot in allen Fachbereichen – Gesundheit und Bewegung, Handwerken, Fremdsprachen etc.

Volkshochschule Landkreis Neumarkt e.V., Gartenstraße 1, 92318 Neumarkt
Tel. 09181/2595-0, bewerber@vhs-neumarkt.de, www.vhs-neumarkt.de





Tankstelle Strobl - Williams Lauterhofen



AVIA Shop



24 h - Tankautomat



Segafredo®



LPG



Lotto - Toto
Annahmestelle



Waschanlage mit
2,80 m Höhe



Hermes
Paketshop

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
von 06.30 bis 20.30 Uhr
Sonntag
von 08.00 bis 20.30 Uhr



Ehrlich gut.

Neumarkter Straße 12 • 92283 Lauterhofen/OPf. • Telefon 09186/909195 • Fax 09186/90 92 12

HERTEIS

Holz- und Kunststoffenster
Innenausbau

NEU: CNC-Bearbeitung

Hans Herteis
Neumarkter Straße 9 • 92283 Lauterhofen
Tel. 09186/273 • Fax 09186/705
eMail: schreinerei.herteis@yahoo.de



Gut für's Klima – Gut für Sie!
Holz-Alu-Fenster

- Fenster IV 78 mit 3fach Glas
Glasaufbau 4-18-4-18-4 UG: 0,5 UW: 1,0
- Sehr gute Wärmedämmung durch thermische Profiltrennung
- 3 umlaufende Dichtungen mit Alu-wetterschenkel
- keine Beschädigung der Aluschale beim Betreten
- Passiv - Qualität

DER EINMÖBLER

MÖBELMANUFAKTUR
WOHNRAUMPLANUNG
EINRICHTUNGSKONZEPTE
MEISTERFACHBETRIEB



• Komplettlösungen für Inneneinrichtungen • Möbelfertigung, Polsterarbeiten • durchdachte Raumkonzepte • Schiebetürsysteme
Olaf Spallek | Schreinermeister | Hochtannel 35 | 92283 Lauterhofen | Fon 09186 729 | www.einmoebler.de | kontakt@einmoebler.de

Starten kann jeder, der im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis ist. Das Auto braucht nicht für den Straßenverkehr zugelassen zu sein.

Die Verantwortlichen um den 1. Vorstand, Christoph Breinl, werden wieder beste Verpflegung mit Herzhaftem und auch Kaffee und Kuchen vorbereiten für diese großartige Veranstaltung, die von zahlreichen Fahrern aus ganz Bayern immer wieder gerne besucht wird.



Auf viele Teilnehmer und Zuschauer freut sich der RENAULT-CLUB TRAUTMANNSHOFEN.

Schützengesellschaft Lauterhofen

Zur Jahreshauptversammlung im April begrüßte 1. Schützenmeister Hermann Wastl zahlreiche Mitglieder, vor allem 1. Bürgermeister Ludwig Lang und Marktrat Helmut Benzinger, die beide schon seit mehr als 40 Jahren Mitglied der Schützengesellschaft sind.

Nach dem Totengedenken an das im letzten Jahr verstorbene Mitglied Richard Helfert ging Wastl in seinem Bericht zunächst auf die Veranstaltungen des vergangenen Jahres ein. Gut besucht waren das Bockbierfest, das Vatertags-Haxenessen und das Grillfest. Der Ausflug zusammen mit den Ballertshofener Schützen, das Königschießen mit Proklamation, Glaskugelschießen und Weihnachtsfeier waren weitere Höhepunkte im Schützenjahr.

Christine Lehmeier verlas den Bericht der Schießleitung. Drei Mannschaften beteiligten sich an den Rundenwettkämpfen. In der Gauliga A war Kathrin Krieger beste Schützin vor Ludwig Federl. Die erste Mannschaft belegte dabei den 2. Platz. Die zweite Mannschaft belegte den 6. Platz im Breitensport, hier war Josef Geitner bester Schütze vor Otto Lehmeier. Die Seniorenmannschaft erzielte mit Rudi Donhauser vor Erika Kraus in ihrer Liga beachtliche Ergebnisse. Die Schießleiterin berichtete

zudem von der Gaumeisterschaft und von den Ergebnissen beim Königschießen. Bei der Gemeindemeisterschaft wurde Lauterhofen Erster und beim Lauterachpokalschießen Zweiter.

Nach dem zufriedenstellenden Kassenbericht von Schatzmeister Wolfgang Menzel bedankte sich noch Vorstand Hermann Wastl bei allen Vorstandsmitgliedern und Helfern.

Am 6. Juli findet das Grillfest am Schützenhaus statt und am 13. Juli Teilnahme am 50-jährigen Vereinsjubiläum des Schützenvereins Grafenbuch Ballertshofen. Der Termin für den Vereinsausflug wird noch bekannt gegeben.

Umwelttag 2019

Der diesjährige Umwelttag mit der Müllsammelaktion am Samstag, 13. April war wieder ein voller Erfolg.

Der Markt Lauterhofen dankt dem Organisator, Josef Seitz, und allen beteiligten Vereinen und Freiwilligen für ihr großes Engagement im Sinne der Umwelt!

Kleinanzeigen

Klavierstimmungen

Günter Schwan, Tel.: (0172) 8 64 28 19 oder (09183) 44 66

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie, Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-, Hunde- und Katzenfutter

Schwarzhafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin, Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

Außerdem: Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung

Lieferung frei Haus.

Telefon (09188) 26 54 oder 0170 3 24 58 75

Die Katholische Kirchenstiftung Lauterhofen sucht ab 01.09.2019 ...

... eine Reinigungskraft für die Kita St. Gabriel, 10 h / Woche.

Bitte melden Sie sich bei der Kita-Leitung, Fr. Inge Renner, Tel. 09186-909189 oder im Pfarramt, Tel. 09186-349

Veranstaltungskalender

| Tag | Veranstalter | Veranstaltung |
|-------------------|----------------------------------|----------------------------|
| Juni 2019 | | |
| Do. 20. | FF Lauterhofen | Grillfest |
| Sa. 22 - Mo. 24. | Kirwaboum und -moidln | Kirchweih Pettenhofen |
| Di. 25. | OGV Lauterhofen | Grillfest GH Gruber, Brunn |
| Fr. 28. - So. 30. | SV Lauterhofen | Volksfest |
| Juli 2019 | | |
| Mo. 01. | SV Lauterhofen | Volksfest |
| Sa. 06. | Schützengesellschaft Lauterhofen | Grillfest |
| Sa. 13. - So. 14. | Schützenverein Ballertshofen | 50-jähriges Jubiläum |
| Sa. 20. | OGV Lauterhofen | BUGA Heilbronn |
| Sa. 20. | RSK Lauterhofen | Grillfest am Klingenberg |
| Sa. 20./So. 21. | FF Engelsberg | Dorffest |
| Fr. 26. - Mo. 29. | Kirwaboum Lauterhofen | Kirchweih Lauterhofen |

Der Erscheinungstermin für die August/September-Ausgabe 2019 ist der

02. August

Der Abgabetermin für die Beiträge dafür ist der 17. Juli 2019



Sandra Spies
fotografie

Neugeborene
Kinder
Familien

zeitlos - natürlich - kreativ

Sandra Spies
Eispertschhofen 5
92367 Pilsach

09186-4589501
0160-93842060
info@sandraspies.de

www.sandraspies.de



PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE
Sonnenschein

Ein Tag, an dem du nicht lächelst,
ist ein verlorener Tag.

Charly Chaplin

INHABERIN: KATHARINA WINKLER
Zum Weingarten 12,
92283 Lauterhofen / Trautmannshofen
Tel.: 09186 / 9097196
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung! - Hausbesuche möglich!

Aufgemerkt?



Mit guter Werbung
wecken Sie
das Interesse
Ihrer Kunden.

KILIAN
www.kilian-web.de

Satz • Druck • Weiterverarbeitung • Heissfolie • Mitteilungsblätter

DRUCK & VERLAG

Sigmundstraße 45 c
90431 Nürnberg
Telefon 09 11 / 32 95 25
Telefax 09 11 / 31 17 81
kontakt@kilian-druck.de

Kirchenweg 22
90602 Pyrbaum-Rengersricht
Telefon 09180/854
Telefax über 09 11/31 17 81
printmedien@kilian-verlag.de



Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ **09181 . 47620**

Türkeistr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ **09187 . 907700**

Zusammen mit Ihnen
gestalten wir einen ganz
persönlichen Abschied,
ob in religiöser oder
weltlicher Form.
Wir bieten Vorsorgeverträge
an und beraten Sie gerne
über alle Möglichkeiten
einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch

Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg

Parteiverkehr der Marktverwaltung in Lauterhofen

Rathaus Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Marktplatz 11 Montag und Dienstag von 13.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag von 13.30 bis 18.00 Uhr

Telefon: 0 9186 / 9310-0 · Telefax: 0 9186 / 9310-30

Markt Lauterhofen und Zweckverband zur Wasserversorgung
der Pettenhofener Gruppe:

Info im Internet: www.lauterhofen.de
eMail: info@lauterhofen.de

Konten des Marktes Lauterhofen
Sparkasse Lauterhofen, IBAN: DE93 7605 2080 0000 2702 80,
BIC: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Lauterhofen, IBAN: DE19 7606 9553 0007 1053 04,
BIC: GENODEF1NM1

Bauhof: Telefon: 09186/17252
Handy: 0160/3073801

Kläranlage: Telefon: 09186/709
Handy: 0160/3073813

Wasserwart: Telefon: 09186/334
Handy: 0171/4195464

Konten des Zweckverbandes zur Wasserversorgung
Sparkasse Lauterhofen, IBAN: DE15 7605 2080 0000 2716 84,
BIC: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Lauterhofen, IBAN: DE26 7606 9553 0007 1010 07,
BIC: GENODEF1NM1

Impressum
Mitteilungsblatt des Marktes Lauterhofen

Herausgeber:
Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:
Walter Kilian

**Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktge-
meinde Lauterhofen:**
1. Bürgermeister Ludwig Lang

Verantwortlich für die Anzeigen:
Walter Kilian

Anschrift:
Kilian-Verlag
Kirchenweg 22
90602 Pyrbaum-Rengersricht
Tel.: 09180/8 54
Fax: 0911/31 17 81
e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de

Druck:
Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:
Alle zwei Monate kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:
1500 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

Hört gut zu!

Pflegefachkräfte können mehr.

Wir wissen das.

Jetzt bewerben!



www.seniorenstift-tirolerhof.de



Getränkeland
HIER
GETRÄNKE-
SPEZIALIST
Outlet

LAUTERHOFEN
Industriestraße 2

☎ 0 91 86-90 88 94



ANGEBOT • 05.06.-18.06.2019



Glossner
WEIZENBIERE
Die hochfeine Hängemasche

Hefe-Weiss • Dunkles Weizen
Kristall-Weizen
Helle Wolke (Leichtes Weizen)
Weizenthaler alkoholfrei

13,49 €
1,35 € / l

20 x 0,5 l
Pfand: 3,10 €



Neumarkter
MINERALBRUNNEN
PLUS
APFEL
Apfelschorle

7,99 €
0,89 € / l

9 x 1,0 l • Pfand: 3,75 €



14,99 €
1,50 € / l

volvic
TOUCH & TEE

6 x 1,5 l
Pfand: 3,30 €
6,99 €
0,78 € / l



MINERALBRUNNEN
RHÖN SPRUDEL
Mineralwasser

12 x 1,0 l
Pfand: 3,30 €
5,55 €
0,46 € / l



Neumarkter
MINERALBRUNNEN

Spritzig
Medium
Sanft
Naturrell

3,99 €
0,44-0,48 € / l

12 x 0,70, 75 l
Pfand: 3,30 €



Kaiser Brewery
PILSENER

20 x 0,5 l
Pfand: 3,10 €
15,99 €
1,60 € / l



20 x 0,5 l
Pfand: 4,50 €
12,99 €
1,30 € / l



volvic
naturelle

6 x 1,5 l
Pfand: 3,00 €
4,99 €
0,55 € / l

copy factory



altdorf Wir hinterlassen
eindrücke

Leistungsangebot

digitaldruck



großformat

bindungen

textil-
veredelung



Kopieren · Drucken · Scannen · Bindungen
Gestaltung · Laminierungen bis DIN A0
Großformatdruck bis 1,60 m und vieles mehr...

Ganz in
Ihrer Nähe!

Fischbacher Str. 1 · 90518 Altdorf

www.copy-factory-altdorf.de

Telefon: (0 91 87) 90 10 63

Telefax: (0 91 87) 90 10 64

Mail: info@copy-factory-altdorf.de



Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 9.00 - 13.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

Frau Kopp, Frau Kuhn und Frau Lehmeier freuen sich auf Ihren Besuch!
MO-FR: 8:30-12:00 / 14:00-18:00 Uhr • Samstag: 8:30-12:00 Uhr

